

REMINGTON 700 MODEL 57 WJS - LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK

Rugged and precise sights, machined to hug the receiver for lowest line of sight, least protrusion. Audible-click, $\frac{1}{4}$ " minute adjustments for elevation and windage. Elevation slide is scribed in 3 minute increments. Quick release allows slide to be removed with a press of a button. Elevation stop screw permits instantaneous return to zero.



Attributes

- Name: LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539057003
- Mfr. No.: 3572088
- Color: Black
- Make: Remington
- Model: 700
- Style: Adjustable,Tang Sights
- Delivery weight: 0.068kg
- UPC: 011516320889

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 VERSTELLBARE TANGENVISIER MODEL 57 WJS SCHWARZ](#)
- [English: Safety Instruction Guide for REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la REMINGTON 700 MODÈLE 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 VISE TANG AJUSTABLE MODÈLE 57 WJS NOIR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK](#)
- [Suomi: Turvaohjeet REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 SÄÄDETTÄVÄ TANG SIGHT MODEL 57 WJS MUSTA](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 JUSTERBART TANGSIGHT MODUL 57 WJS SVART](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK](#)

Sicherheitsanleitung für REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 VERSTELLBARE TANGENVISIER MODEL 57 WJS SCHWARZ

Einleitung

Danke, dass du dich für das REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 VERSTELLBARE TANGENVISIER entschieden hast. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, Nutzungshinweise und wichtige Informationen, um eine sichere Erfahrung mit deinem Produkt zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Immer mit deiner Feuerwaffe und deren Komponenten vorsichtig und respektvoll umgehen.
- Stelle sicher, dass du mit der Bedienung deiner Feuerwaffe vertraut bist, bevor du das Visier installierst oder benutzt.
- Halte das Visier und die Feuerwaffe außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig das Visier auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich Feuerwaffen und deren Komponenten.
- Bewahre das Visier an einem sicheren Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass das Visier vor der Benutzung sicher montiert ist, um zu verhindern, dass es sich während des Betriebs lockert.
- Nimm Anpassungen am Visier nur vor, wenn die Feuerwaffe in eine sichere Richtung zeigt und die Sicherung aktiviert ist.
- Verwende nur die empfohlenen Aperturen, die mit dem Visier geliefert werden, um eine ordnungsgemäße Funktionalität sicherzustellen.
- Versuche nicht, das Visier zu modifizieren oder zu reparieren; suche gegebenenfalls professionelle Hilfe.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass du in einem sicheren Schießumfeld bist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installationsanweisungen

1. **Bereite die Feuerwaffe vor:** Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
2. **Entferne das bestehende Visier:** Falls vorhanden, entferne vorsichtig das vorhandene Visier von der Feuerwaffe.
3. **Richte das Visier aus:** Positioniere das REMINGTON 700 MODEL 57 WJS Visier am Empfänger, sodass es eng am Empfänger anliegt.
4. **Sichere das Visier:** Verwende die mitgelieferten Schrauben, um das Visier an seinem Platz zu sichern. Stelle sicher, dass es fest sitzt, aber vermeide Überdrehen.
5. **Passe es an:** Überprüfe, ob das Visier korrekt mit dem Lauf ausgerichtet ist. Nimm gegebenenfalls Anpassungen vor.

Nutzungsanweisungen

1. **Elevation und WindageAnpassungen:**
 - Verwende den hörbaren Klickmechanismus, um ¼" Minutenanpassungen für Elevation und Windage vorzunehmen.

- Der Elevationsschlitten ist in 3MinutenIntervallen markiert, um eine einfache Referenz zu ermöglichen.
- 2. **Schnellverschlussfunktion:** Um das Visier zu entfernen, drücke den Schnellverschlussknopf und ziehe das Visier vorsichtig ab.
- 3. **Zurücksetzen auf Null:** Wenn Anpassungen vorgenommen wurden, ermöglicht die Elevationsstoppschraube eine sofortige Rückkehr zur ursprünglichen NullEinstellung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Visier gemäß den lokalen Vorschriften für elektronische und Metallabfälle.
- Entsorge das Visier nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Bei Unsicherheiten kontaktiere deine lokale Abfallbehörde für Hinweise zu ordnungsgemäßen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 VERSTELLBAREN TANGENVISIERERS, verweise bitte auf die KundenserviceRessourcen des Herstellers für Unterstützung.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und angenehme Erfahrung mit deinem REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 VERSTELLBAREN TANGENVISIER gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf die Sicherheit.

Safety Instruction Guide for REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK

Introduction

Thank you for choosing the REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT. Your safety and satisfaction are our top priorities. This guide provides essential safety instructions, usage guidelines, and important information to ensure a safe experience with your product.

General Safety Guidelines

- Always handle your firearm and its components with care and respect.
- Ensure that you are familiar with the operation of your firearm before installing or using the sight.
- Keep the sight and firearm out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sight for damage or wear. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding firearms and their components.
- Store the sight in a secure location when not in use.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the sight is securely mounted before use to prevent it from becoming loose during operation.
- Make adjustments to the sight only when the firearm is pointed in a safe direction and the safety is engaged.
- Use only the recommended apertures provided with the sight to ensure proper functionality.
- Do not attempt to modify or repair the sight; seek professional assistance if needed.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. **Prepare the Firearm:** Ensure that the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
2. **Remove Existing Sight:** If applicable, carefully remove any existing sight from the firearm.
3. **Align the Sight:** Position the REMINGTON 700 MODEL 57 WJS sight on the receiver, ensuring it hugs the receiver closely.
4. **Secure the Sight:** Use the provided screws to secure the sight in place. Make sure it is tight but avoid overtightening.
5. **Adjust for Fit:** Check that the sight is aligned correctly with the barrel. Make any necessary adjustments.

Usage Instructions

1. **Elevation and Windage Adjustments:**
 - Use the audibleclick mechanism to make ¼" minute adjustments for elevation and windage.
 - Elevation slide is marked in 3 minute increments for easy reference.
2. **Quick Release Feature:** To remove the sight, press the quick release button and gently slide the sight off.
3. **Return to Zero:** If adjustments are made, the elevation stop screw allows for an instantaneous return to the original zero setting.

Disposal Instructions

- Dispose of the sight in accordance with local regulations regarding electronic and metal waste.
- Do not dispose of the sight in regular household waste.
- If unsure, contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT, please refer to the manufacturer's customer service resources for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK

Introducción

Gracias por elegir el REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales, pautas de uso e información importante para asegurar una experiencia segura con tu producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja tu arma de fuego y sus componentes con cuidado y respeto.
- Asegúrate de conocer el funcionamiento de tu arma de fuego antes de instalar o usar la mira.
- Mantén la mira y el arma fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente la mira en busca de daños o desgaste. No la uses si está dañada.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con armas de fuego y sus componentes.
- Almacena la mira en un lugar seguro cuando no esté en uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que la mira esté montada de forma segura antes de usarla para evitar que se afloje durante la operación.
- Realiza ajustes a la mira solo cuando el arma esté apuntando en una dirección segura y la seguridad esté activada.
- Usa solo las aperturas recomendadas que vienen con la mira para asegurar un funcionamiento adecuado.
- No intentes modificar o reparar la mira; busca asistencia profesional si es necesario.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que sea un ambiente de tiro seguro.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instrucciones de Instalación

1. **Prepara el Arma:** Asegúrate de que el arma esté descargada y apuntando en una dirección segura.
2. **Retira la Mira Existente:** Si es aplicable, retira cuidadosamente cualquier mira existente del arma.
3. **Alinea la Mira:** Coloca la mira REMINGTON 700 MODEL 57 WJS en el receptor, asegurándote de que se ajuste al receptor de cerca.
4. **Asegura la Mira:** Usa los tornillos proporcionados para asegurar la mira en su lugar. Asegúrate de que esté apretada, pero evita apretarla en exceso.
5. **Ajusta para el Ajuste:** Verifica que la mira esté alineada correctamente con el cañón. Realiza los ajustes necesarios.

Instrucciones de Uso

1. **Ajustes de Elevación y Deriva:**
 - Usa el mecanismo de clic audible para realizar ajustes de ¼" de minuto para elevación y deriva.
 - La guía de elevación está marcada en incrementos de 3 minutos para fácil referencia.
2. **Características de Liberación Rápida:** Para quitar la mira, presiona el botón de liberación rápida y desliza suavemente la mira hacia afuera.

3. **Retorno a Cero:** Si se realizan ajustes, el tornillo de parada de elevación permite un retorno instantáneo al ajuste original.

Instrucciones de Desecho

- Desecha la mira de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos electrónicos y metálicos.
- No deseches la mira en la basura doméstica regular.
- Si tienes dudas, contacta a la autoridad local de gestión de residuos para obtener orientación sobre los métodos de desecho adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT, consulta los recursos de servicio al cliente del fabricante para asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y placentera con tu REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de Sécurité pour la REMINGTON 700 MODÈLE 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 VISE TANG AJUSTABLE MODÈLE 57 WJS NOIR

Introduction

Merci d'avoir choisi la REMINGTON 700 MODÈLE 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 VISE TANG AJUSTABLE. Votre sécurité et votre satisfaction sont nos priorités absolues. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles, des directives d'utilisation et des informations importantes pour garantir une expérience sécurisée avec votre produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Manipule toujours ton arme à feu et ses composants avec soin et respect.
- Assure-toi de bien connaître le fonctionnement de ton arme avant d'installer ou d'utiliser la vise.
- Garde la vise et l'arme hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement la vise pour détecter tout dommage ou usure. Ne l'utilise pas si elle est endommagée.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant les armes à feu et leurs composants.
- Range la vise dans un endroit sûr lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Précautions de Sécurité Spécifiques pour l'Utilisation

- Assure-toi que la vise est solidement fixée avant utilisation pour éviter qu'elle ne devienne lâche pendant l'opération.
- Fais des ajustements à la vise uniquement lorsque l'arme est pointée dans une direction sûre et que la sécurité est engagée.
- Utilise uniquement les ouvertures recommandées fournies avec la vise pour garantir un bon fonctionnement.
- Ne tente pas de modifier ou de réparer la vise ; demande de l'aide professionnelle si nécessaire.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi d'avoir un environnement de tir sûr.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Instructions d'Installation

1. **Prépare l'Arme** : Assure-toi que l'arme est déchargée et pointée dans une direction sûre.
2. **Retire la Vise Existante** : Si applicable, retire soigneusement toute vise existante de l'arme.
3. **Ajuste la Vise** : Positionne la vise REMINGTON 700 MODÈLE 57 WJS sur le récepteur, en veillant à ce qu'elle épouse étroitement le récepteur.
4. **Fixe la Vise** : Utilise les vis fournies pour fixer la vise en place. Assure-toi qu'elle est bien serrée mais évite de trop serrer.
5. **Ajuste pour l'Ajustement** : Vérifie que la vise est correctement alignée avec le canon. Fais les ajustements nécessaires.

Instructions d'Utilisation

1. **Ajustements d'Élévation et de Vent** :
 - Utilise le mécanisme de clic audible pour effectuer des ajustements de ¼" de minute pour l'élévation et le vent.
 - Le curseur d'élévation est marqué par incréments de 3 minutes pour une référence facile.

2. **Fonction de Libération Rapide** : Pour retirer la vise, appuie sur le bouton de libération rapide et fais glisser doucement la vise.
3. **Retour à Zéro** : Si des ajustements sont effectués, la vis d'arrêt d'élévation permet un retour instantané à la position de zéro d'origine.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de la vise conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et métalliques.
- Ne dispose pas de la vise dans les déchets ménagers ordinaires.
- Si tu n'es pas sûr, contacte ton autorité locale de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la REMINGTON 700 MODÈLE 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 VISE TANG AJUSTABLE, veuillez consulter les ressources du service client du fabricant pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et agréable avec ta REMINGTON 700 MODÈLE 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 VISE TANG AJUSTABLE. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK

Introduzione

Grazie per aver scelto il REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT. La vostra sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali, linee guida per l'uso e informazioni importanti per garantire un'esperienza sicura con il vostro prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiate sempre la vostra arma da fuoco e i suoi componenti con cura e rispetto.
- Assicuratevi di essere familiari con il funzionamento della vostra arma da fuoco prima di installare o utilizzare il mirino.
- Tenete il mirino e l'arma da fuoco fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionate regolarmente il mirino per eventuali danni o usura. Non utilizzate se danneggiato.
- Seguite tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti le armi da fuoco e i loro componenti.
- Conservate il mirino in un luogo sicuro quando non è in uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicuratevi che il mirino sia montato saldamente prima dell'uso per evitare che si allenti durante l'operazione.
- Effettuate le regolazioni al mirino solo quando l'arma da fuoco è puntata in una direzione sicura e la sicura è inserita.
- Utilizzate solo le aperture raccomandate fornite con il mirino per garantire un corretto funzionamento.
- Non tentate di modificare o riparare il mirino; cercate assistenza professionale se necessario.
- Siate consapevoli dell'ambiente circostante e assicuratevi di avere un ambiente di tiro sicuro.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Istruzioni per l'Installazione

1. **Preparare l'Arma da Fuoco:** Assicuratevi che l'arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.
2. **Rimuovere il Mirino Esistente:** Se applicabile, rimuovete con attenzione qualsiasi mirino esistente dall'arma da fuoco.
3. **Allineare il Mirino:** Posizionate il mirino REMINGTON 700 MODEL 57 WJS sul ricevitore, assicurandovi che aderisca strettamente al ricevitore.
4. **Fissare il Mirino:** Utilizzate le viti fornite per fissare il mirino in posizione. Assicuratevi che sia ben stretto, ma evitate di stringere eccessivamente.
5. **Regolare per la Vestibilità:** Controllate che il mirino sia allineato correttamente con la canna. Effettuate eventuali regolazioni necessarie.

Istruzioni per l'Uso

1. **Regolazioni di Elevazione e Deriva:**

- Utilizzate il meccanismo a scatto udibile per effettuare regolazioni di $\frac{1}{4}$ " di minuto per l'elevazione e la deriva.
 - La slitta di elevazione è contrassegnata in incrementi di 3 minuti per un facile riferimento.
2. **Funzione di Rimozione Rapida:** Per rimuovere il mirino, premete il pulsante di rilascio rapido e scivolatelo delicatamente il mirino via.
 3. **Ritorno a Zero:** Se vengono effettuate regolazioni, la vite di arresto dell'elevazione consente un ritorno istantaneo all'impostazione originale di zero.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltite il mirino in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e metallici.
- Non smaltite il mirino nei normali rifiuti domestici.
- Se non siete sicuri, contattate l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per ricevere indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT, vi preghiamo di consultare le risorse per il servizio clienti del produttore per assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrete garantire un'esperienza sicura e piacevole con il vostro REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są dla nas najważniejsze. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, wytyczne dotyczące użytkowania oraz ważne informacje, które zapewnią bezpieczne korzystanie z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj swoją broń i jej elementy z ostrożnością i szacunkiem.
- Upewnij się, że znasz obsługę swojej broni przed zainstalowaniem lub użyciem celownika.
- Trzymaj celownik i broń z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących broni palnej i jej komponentów.
- Przechowuj celownik w bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używany.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że celownik jest pewnie zamocowany przed użyciem, aby zapobiec jego luzowaniu się podczas użytkowania.
- Dokonuj regulacji celownika tylko wtedy, gdy broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku, a zabezpieczenie jest włączone.
- Używaj tylko zalecanych apertur dostarczonych z celownikiem, aby zapewnić prawidłowe działanie.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać celownika; w razie potrzeby skorzystaj z pomocy profesjonalisty.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że panuje bezpieczne środowisko strzeleckie.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Instrukcje Instalacji

1. **Przygotuj Broń:** Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
2. **Usuń Istniejący Celownik:** Jeśli to konieczne, ostrożnie usuń wszelkie istniejące celowniki z broni.
3. **Wyrównaj Celownik:** Umieść celownik REMINGTON 700 MODEL 57 WJS na komorze, upewniając się, że przylega blisko do komory.
4. **Zabezpiecz Celownik:** Użyj dostarczonych śrub, aby zabezpieczyć celownik na miejscu. Upewnij się, że jest mocno przykręcony, ale unikaj nadmiernego dokręcania.
5. **Dostosuj do Dopasowania:** Sprawdź, czy celownik jest poprawnie wyrównany z lufą. Wprowadź wszelkie niezbędne regulacje.

Instrukcje Użytkowania

1. **Regulacje Wysokości i Wiatru:**
 - Użyj mechanizmu kliknięcia, aby dokonać regulacji co ¼" minuty dla wysokości i wiatru.
 - Suwak wysokości jest oznaczony w przyrostach co 3 minuty dla łatwej orientacji.
2. **Funkcja Szybkiego Zwolnienia:** Aby usunąć celownik, naciśnij przycisk szybkiego zwolnienia i delikatnie zsuń celownik.
3. **Powrót do Zera:** Jeśli dokonano regulacji, śruba zatrzymująca wysokość pozwala na natychmiastowy

powrót do pierwotnego ustawienia zerowego.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj celownik zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i metalowych.
- Nie wyrzucaj celownika do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli nie jesteś pewny, skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania wskazówek dotyczących prawidłowych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT, prosimy o zapoznanie się z zasobami obsługi klienta producenta w celu uzyskania pomocy.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

Turvaohjeet REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 SÄÄDETTÄVÄ TANG SIGHT MODEL 57 WJS MUSTA

Johdanto

Kiitos, että valitsit REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 SÄÄDETTÄVÄ TANG SIGHT tuotteen. Turvallisuuksesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet, käyttöohjeet ja tärkeät tiedot, jotta voit nauttia turvallisesta kokemuksesta tuotteen kanssa.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele aina aseesi ja sen komponentteja huolellisesti ja kunnioituksella.
- Varmista, että tunnet aseenn toiminnan ennen tähtäimen asentamista tai käyttämistä.
- Pidä tähtäin ja ase lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tähtäimen kunto vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseita ja niiden komponentteja.
- Säilytä tähtäin turvallisessa paikassa, kun et käytä sitä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että tähtäin on kiinnitetty tukevasti ennen käyttöä, jotta se ei pääse löystymään toiminnan aikana.
- Tee säädöt tähtäimeen vain, kun ase on suunnattu turvalliseen suuntaan ja turvallisuus on kytketty päälle.
- Käytä vain tähtäimen mukana toimitettuja aukkoja varmistaaksesi sen asianmukaisen toiminnan.
- Älä yritä muokata tai korjata tähtäintä; hae ammattilaisen apua tarvittaessa.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ampumaalue.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennusohjeet

1. **Valmistele ase:** Varmista, että ase on tyhjennetty ja suunnattu turvalliseen suuntaan.
2. **Poista olemassa oleva tähtäin:** Jos soveltuu, poista varovasti kaikki olemassa olevat tähtäimet aseesta.
3. **Aseta tähtäin:** Aseta REMINGTON 700 MODEL 57 WJS tähtäin vastaanottimen päälle, varmistaen, että se istuu tiiviisti vastaanottimen ympärille.
4. **Varmista tähtäin:** Käytä mukana toimitettuja ruuveja varmistaaksesi tähtäimen paikallaan. Varmista, että se on tiukka, mutta välttä ylituukkuutta.
5. **Säädä sopivaksi:** Tarkista, että tähtäin on oikein kohdistettu piippuun. Tee tarvittavat säädöt.

Käyttöohjeet

1. **Korkeus ja tuulen säädöt:**
 - Käytä kuuluvaa napsahdusmekanismia tehdessäsi ¼" minuutin säätöjä korkeudelle ja tuulen suuntaan.
 - Korkeussäätö on merkitty 3 minuutin välein helpottamaan viittaamista.
2. **Nopeasti irrotettava ominaisuus:** Poistaaksesi tähtäimen, paina nopeasti vapautusnappia ja vedä tähtäin varovasti pois.
3. **Paluu nollapisteseen:** Jos säätöjä on tehty, korkeus pysäytysruuvi mahdollistaa välittömän

palautuksen alkuperäiseen nollapisteeseen.

Hävittämisohteet

- Hävitä tähtäin paikallisten sääntöjen mukaan, jotka koskevat elektronista ja metallijätettä.
- Älä hävitä tähtäintä tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Jos olet epävarma, ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi ohjeita oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysyttävää tai huolenaiheita REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 SÄÄDETTÄVÄ TANG SIGHT tuotteesta, viittaa valmistajan asiakaspalveluresursseihin saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 SÄÄDETTÄVÄ TANG SIGHT tuotteen kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.

Säkerhetsinstruktionsguide för REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 JUSTERBART TANGSIGHT MODUL 57 WJS SVART

Introduktion

Tack för att du valt REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 JUSTERBART TANGSIGHT. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner, användningsriktlinjer och viktig information för att säkerställa en säker upplevelse med din produkt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid ditt vapen och dess komponenter med omsorg och respekt.
- Se till att du är bekant med hur ditt vapen fungerar innan du installerar eller använder siktet.
- Håll siktet och vapnet utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet siktet för skador eller slitage. Använd inte siktet om det är skadat.
- Följ alla lokala lagar och förordningar gällande vapen och deras komponenter.
- Förvara siktet på en säker plats när det inte används.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att siktet är ordentligt monterat innan användning för att förhindra att det lossnar under drift.
- Gör justeringar av siktet endast när vapnet är riktat i en säker riktning och säkerheten är påslagen.
- Använd endast de rekommenderade aperturerna som följer med siktet för att säkerställa korrekt funktion.
- Försök inte att modifiera eller reparera siktet; sök professionell hjälp om det behövs.
- Var medveten om din omgivning och se till att du har en säker skjutmiljö.

Instruktioner för installation och användning

Installationsinstruktioner

1. **Förbered vapnet:** Se till att vapnet är oladdat och riktat i en säker riktning.
2. **Ta bort befintligt sikt:** Om tillämpligt, ta försiktigt bort eventuella befintliga sikt från vapnet.
3. **Justera siktet:** Placera REMINGTON 700 MODEL 57 WJSiktet på mottagaren, se till att det ligger tätt mot mottagaren.
4. **Säkra siktet:** Använd de medföljande skruvarna för att säkra siktet på plats. Se till att det är åtdraget men undvik att dra åt för hårt.
5. **Justera för passform:** Kontrollera att siktet är korrekt justerat med pipan. Gör nödvändiga justeringar.

Användningsinstruktioner

1. **Höjd och vindjusteringar:**
 - Använd det hörbara klickmekanismen för att göra ¼" minutjusteringar för höjd och vind.
 - Höjdsvidan är graderad i 3minuters intervall för enkel referens.
2. **Snabbkopplingsfunktion:** För att ta bort siktet, tryck på snabbkopplingsknappen och dra försiktigt siktet av.
3. **Återgå till noll:** Om justeringar görs, möjliggör höjdstopp skruven en omedelbar återgång till den ursprungliga nollinställningen.

Avfallsinstruktioner

- Kassera siktet i enlighet med lokala regler gällande elektroniskt och metallavfall.
- Kassera inte siktet i vanligt hushållsavfall.
- Om du är osäker, kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning om korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 JUSTERBART TANGSIGHT, vänligen hänvisa till tillverkarens kundserviceressurser för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse med ditt REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 JUSTERBART TANGSIGHT. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 57 WJS BLACK

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi nejvyššími prioritami. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny, pokyny k používání a důležité informace, které zajistí bezpečné používání vašeho produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se svou zbraní a jejími komponenty s opatrností a respektem.
- Ujistěte se, že znáte provoz své zbraně před instalací nebo použitím mířidla.
- Uchovávejte mířidlo a zbraň mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte mířidlo na poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je poškozeno.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se zbraní a jejich komponentů.
- Ukládejte mířidlo na bezpečném místě, když se nepoužívá.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je mířidlo bezpečně namontováno před použitím, aby se zabránilo jeho uvolnění během provozu.
- Provádějte úpravy mířidla pouze tehdy, když je zbraň namířena bezpečným směrem a bezpečnostní pojistka je zapnuta.
- Používejte pouze doporučené apertury dodané s mířidlem pro zajištění správné funkčnosti.
- Nepokoušejte se mířidlo upravit nebo opravit; v případě potřeby vyhledejte odbornou pomoc.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné střelecké prostředí.

Pokyny pro instalaci a používání

Pokyny k instalaci

1. **Přípravte zbraň:** Ujistěte se, že je zbraň vybitá a namířená bezpečným směrem.
2. **Odstraňte stávající mířidlo:** Pokud je to nutné, opatrně odstraňte jakékoliv stávající mířidlo ze zbraně.
3. **Srovnejte mířidlo:** Umístěte mířidlo REMINGTON 700 MODEL 57 WJS na závěrník, ujistěte se, že těsně přiléhá k tělu zbraně.
4. **Zajistěte mířidlo:** Použijte dodané šrouby k zabezpečení mířidla na místě. Ujistěte se, že je pevně utaženo, ale vyhněte se přílišnému utahování.
5. **Upravte pro správné usazení:** Zkontrolujte, zda je mířidlo správně zarovnáno s hlavní. Proveďte potřebné úpravy.

Pokyny k používání

1. **Úpravy elevace a větru:**
 - Použijte slyšitelné kliknutí k provedení ¼" minutových úprav pro elevaci a větrné podmínky.
 - Posuvník elevace je označen v 3 minutových intervalech pro snadnou orientaci.
2. **Funkce rychlého uvolnění:** Pro odstranění mířidla stiskněte tlačítko pro rychlé uvolnění a jemně posuňte mířidlo ven.
3. **Návrat na nulu:** Pokud dojde k úpravám, šroub pro zastavení elevace umožňuje okamžité vrácení k

původnímu nastavení nuly.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte mířidlo v souladu s místními předpisy týkajícími se elektronického a kovového odpadu.
- Nemá se likvidovat v běžném domácím odpadu.
- Pokud si nejste jisti, kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro pokyny k správným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT se prosím obraťte na zákaznický servis výrobce pro pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a příjemné používání vašeho REMINGTON 700 MODEL 57 WJS LYMAN REMINGTON 700 ADJUSTABLE TANG SIGHT. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.